



Závěrečná zpráva

Odvoz a likvidace chemického odpadu Vintířov u Radonic

Předkladatel

RTT, spol. s r.o.
Kovářská 488/16
190 00 , Praha 9

Zadavatel

Městský úřad Kadaň
Odbor životního prostředí
Mírové náměstí 1
432 01, Kadaň

Městský úřad Kadaň
odbor životního prostředí
Mírové náměstí 1, 432 01 Kadaň**Cenová nabídka společnosti RTT spol. s r.o. pro „Likvidace zátěže Vintířov“**

Položka	Počet jedn.	Cena za jedn.	Cena
Likvidace odpadu kat. č. 020108 – N (pevné)	2 t	10800.00 Kč/t	21600.00 Kč
Likvidace odpadu kat. č. 020108 – N (kapalné)	4 t	15390.00 Kč/t	61560.00 Kč
Likvidace odpadu kat. č. 150110 - N	0,5 t	12000.00 Kč/t	6000.00 Kč
Likvidace odpadu kat. č. 170903 - N	2 t	10800.00 Kč/t	21600.00 Kč
Celkem	8,5 t		110760.00 Kč

020108 – Agrochemické odpady obsahující nebezpečné látky

150110 – Obaly obsahující zbytky neb. Látek nebo obaly těmito látkami znečištěné

170903 – Jiné stavební a demoliční odpady obsahující nebezpečné látky

Průměrná cena za likvidaci jedné tuny odpadu činí **13030.00 Kč**

Při zpracování cenové nabídky na likvidaci odpadů bylo vycházeno z Vámi zaslaných podkladů a prohlídky místa realizace zakázky. Uvedené množství odpadů bude stanoveno a fakturováno dle skutečně odvezeného množství odpadů. (dle vážních listů)

Cena za tunu zahrnuje manipulaci, dopravu a likvidaci odpadů dle platné legislativy.

Uvedené ceny jsou bez DPH a jsou platné pouze na danou zakázku.

Děkujeme za Vaši poptávku a v případě jakýchkoliv dotazů nás neváhejte kontaktovat.

V Tušimicích dne 3.3.2014

RTT®RTT, spol. s r. o.
Kovářská 488/16
190 00 Praha 9
Tel.-fax-zázn.
474 336 131
474 335 079
www.rtt.czZa společnost RTT: 25261134
Petr Herceg DIČ: CZ25261134
Vedoucí realizace zakázek

sidlo firmy: RTT spol. s r.o., Kovářská 488/16, Praha 9, PSČ 190 00
korespondenční
adresa: RTT spol. s r.o., Tušimice 23, P.O.Box 51, Kadaň, PSČ 432 01
tel./fax/zázn.: 474 336 131, 602 158 315, 602 307 177
IČO: 25 26 11 34
DIČ: CZ25261134
obchodní rejstřík: Městský soud v Praze, odd. C, vložka 155941
bankovní spojení: KB, a.s. číslo účtu 357404090227/0100
garance kvality: certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 9001:2000
vztah k ŽP: certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 14001:2005
ochrana BOZP: certifikovaný systém dle OHSAS ISO 18001:1999
inspekční orgán: certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 17020:2005
bezpečnost dat: certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 27001:2006

www.rtt.cz

V Tušimicích dne: 24.3.2014

Městský úřad Kadaň
odbor životního prostředí
Mírové náměstí 1
432 01 Kadaň**Závěrečná zpráva – odvoz a likvidace chemického odpadu – Vintířov u Radonic**

Na základě rozhodnutí Č.j.: MUKK/ 8522/2014 ze dne 12.3.2014 byla ve dnech 19.3.2014 a 21.3.2014 zahájena sanace, odvoz a likvidace chemického odpadu z prostoru garáží na p.p.č.100/3k.ú. Vintířov u Radonic.

Popis sanace

19.3.2014 byla provedena sanace, odvoz a likvidace chemických látek a směsí (katalogové číslo 02 01 08 – Agrochemické odpady obsahující nebezpečné látky)

Tyto látky uložené v plastových barelech a skleněných láhvích byly velice opatrnou manipulací postupně odebírány a nakládány do přistavených nádob.

V těchto nádobách pak byly látky uloženy a zabezpečeny pro následnou přepravu k likvidaci.

Likvidace tohoto odpadu proběhla v zařízení firmy PURUM s.r.o. (zařízení oprávněné k převzetí tohoto odpadu) v Mníšku pod Brdy a byla plně v souladu se zákonem 185/2001Sb., o odpadech.

21.3.2014 proběhla sanace, odvoz a likvidace prázdných obalů od chemických látek (katalogové číslo 15 01 10 – Obaly obsahující zbytky nebezpečných látek nebo obaly těmito látkami znečištěné) a kontaminované stavební sutě (katalogové číslo 17 09 03 – jiné stavební a demoliční odpady obsahující nebezpečné látky)

Výše míněný odpad byl opět při opatrné manipulaci naložen do přistaveného kontejneru a zajištěn pro následnou přepravu k likvidaci. Likvidace těchto odpadů proběhla v zařízení firmy Marius Pedersen a.s. - Skládku Tušimice (zařízení oprávněné k převzetí tohoto odpadu) a byla plně v souladu se zákonem 185/2001Sb., o odpadech.

sídlo firmy: **RTT spol. s r.o., Kovářská 488/16, Praha 9, PSČ 190 00**
korespondenční
adresa: RTT spol. s r.o., Tušimice 23, P.O.Box 51, Kadaň, PSČ 432 01
tel./fax/zázn.: 474 336 131, 602 158 315, 602 307 177
IČO: 25 26 11 34
DIČ: CZ25261134

obchodní rejstřík: Městský soud v Praze, odd. C, vložka 155941
bankovní spojení: KB, a.s. číslo účtu 357404090227/0100
garance kvality: certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 9001:2000
vztah k ŽP: certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 14001:2005
ochrana BOZP: certifikovaný systém dle OHSAS ISO 18001:1999
inspekční orgán: certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 17020:2005
bezpečnost dat: certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 27001:2006

www.rtt.cz

Závěr

Dílo bylo vykonáno plně ve smyslu všech požadavků na provedení prací plynoucích z rozhodnutí Č.j.: MUKK/ 8522/2014, bez vad a nedodělků a při provádění díla nebyl poškozen majetek objednatele ani třetích osob a nebylo poškozeno nebo ohroženo životní prostředí nebo zdraví osob.

Příloha

Fotodokumentace

S pozdravem.

Za společnost RTT, spol. s r.o.
Milan Štěpánek
systémový poradce

sídlo firmy: **RTT spol. s r.o., Kovářská 488/16, Praha 9, PSČ 190 00**
korespondenční
adresa: RTT spol. s r.o., Tušimice 19, P.O.Box 51, Kadaň, PSČ 432 01
tel./fax/zázn.: 474 336 131, 602 158 315, 602 307 177
IČO: 25 26 11 34
DIČ: CZ25261134
obchodní rejstřík: Městský soud v Praze, odd. C, vložka 155941
bankovní spojení: KB, a.s. číslo účtu 357404090227/0100
garance kvality: certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 9001:2000
vztah k ŽP: certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 14001:2005
ochrana BOZP: certifikovaný systém dle OHSAS ISO 18001:1999
inspekční orgán: certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 17020:2005
bezpečnost dat: certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 27001:2006

www.rtt.cz



sídlo firmy: **RTT spol. s r.o., Kovářská 488/16, Praha 9, PSČ 190 00**
korespondenční
adresa: RTT spol. s r.o., Tušimice 23, P.O.Box 51, Kadaň, PSČ 432 01
tel./fax/zázn.: 474 336 131, 602 158 315, 602 307 177
IČO: 25 26 11 34
DIČ: CZ25261134
obchodní rejstřík: Městský soud v Praze, odd. C, vložka 155941
bankovní spojení: KB, a.s. číslo účtu 357404090227/0100
garance kvality: certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 9001:2000
vztah k ŽP: certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 14001:2005
ochrana BOZP: certifikovaný systém dle OHSAS ISO 18001:1999
inspekční orgán: certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 17020:2005
bezpečnost dat: certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 27001:2006

www.rtt.cz



sidlo firmy: **RTT spol. s r.o., Kovářská 488/16, Praha 9, PSČ 190 00**
korespondenční
adresa: **RTT spol. s r.o., Tušimice 19, P.O.Box 51, Kadaň, PSČ 432 01**
tel./fax/zázn.: **474 336 131, 602 158 315, 602 307 177**
IČO: **25 26 11 34**
DIČ: **CZ25261134**
obchodní rejstřík: **Městský soud v Praze, odd. C, vložka 155941**
bankovní spojení: **KB, a.s. číslo účtu 357404090227/0100**
garance kvality: **certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 9001:2000**
vztah k ŽP: **certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 14001:2005**
ochrana BOZP: **certifikovaný systém dle OHSAS ISO 18001:1999**
inspekční orgán: **certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 17020:2005**
bezpečnost dat: **certifikovaný systém dle ČSN EN ISO 27001:2006**

Zakázka:	
Objednatel:	Městský úřad Kadaň - odbor životního prostředí
Zpracovatel:	RTT, spol. s r.o.
Akce	odvoz a likvidace chemického odpadu - Vintířov u Radonic
Místo realizace:	p.p.č. 100/3 k.ú. Vintířov u Radonic
Účel:	Vyúčtování akce
Období akce:	19.3.2014 - 21.3.2014
Stavební deník:	NE
Datum odeslání:	

[illegible]

Podpis zpracovatele:

Datum:

RTT®

IČO: 25261134

DIC: CZ25261134

RTI, spol. s r. o.
Kovářská 486/II
190 00 Praha 9
Tel.-fax-zázn.
474 336 131
474 335 079
www.rti.cz

Evidenční list pro přepravu nebezpečných odpadů po území ČR

Ponechá si odesílatel, potvrdí dopravce.

Číslo dokladu: 3348

Číslo listu

List č. 1

1. Odesílatel:		6. Dopravce 1:	
Oprávněná osoba (název):	RTT, spol. s r.o.	Oprávněná osoba (název):	RTT, spol. s r.o.
Ulice:	Kovářská 488/16	Ulice:	Kovářská 488/16
Místo a PSČ:	19000 Praha 9	Místo a PSČ:	19000 Praha 9
Telefon/Fax:	/	Telefon/Fax:	/
IČ:	25261134 IČZÚJ:	IČ:	25261134 IČZÚJ:
	500216		500216
2. Příjemce:		Kód druhu dopravy *):	
Oprávněná osoba (název):	Purum s.r.o.	1	
Ulice:	Národní 961/25	Registrační značka taž. vozu:	1AK 9644
Místo a PSČ:	11000 Praha 1	Užit. hm. taž. vozu [t]:	4,10
Telefon/Fax:	/	Registrační značka návěsu:	
IČ:	62414402 IČZÚJ:	Užit. hm. návěsu [t]:	
	500054	Registrační značka přívěsu:	
3. Místo nakládky:		Užit. hm. přívěsu [t]:	
Oprávněná osoba (název):	RTT, spol. s r.o. TUŠIMICE MOB.SBĚR	Číslo želez. vagónu:	
Ulice:	2991/ZPZ/2013/PZ-2192 Kárová -mobiln	Číslo vodní, letecké zásilkly:	
Místo a PSČ:	43201 Kadaň	7. Dopravce 2:	
Telefon/Fax:	/	Oprávněná osoba (název):	
IČ:	25261134 IČZÚJ:	Ulice:	
	563102	Místo a PSČ:	
4. Místo vykládky:		Telefon/Fax:	
Oprávněná osoba (název):	Purum s.r.o.	IČ:	
Ulice:	Pražská 600	IČZÚJ:	
Místo a PSČ:	25210 Mněšek pod Brdy	Kód druhu dopravy *):	
Telefon/Fax:	/	Registrační značka taž. vozu:	
IČ:	62414402 IČZÚJ:	Užit. hm. taž. vozu [t]:	
	540765	Registrační značka návěsu:	
5. Připojené doklady:		Užit. hm. návěsu [t]:	
Pokyny pro příp. nehody:		Registrační značka přívěsu:	
Další doklady:		Užit. hm. přívěsu [t]:	
		Číslo želez. vagónu:	
		Číslo vodní, letecké zásilkly:	

Pol.	Název nebezpečného odpadu dle Katalogu odpadů	Kód odpadu dle Katalogu odp.	Množství [t]/[ks]
8.	9.	10.	11.
1	Agrochemické odpady obsahující nebezpečné látky	020108	4,06

12. Náklad předán dopravci:	13. Náklad předán příjemci:	14. Náklad přijal:
dne 20.03.2014	dne 20.03.2014	dne 20.03.2014
hodin	hodin	hodin
Odesílatel: RTT, spol. s r.o. RTT spol. s r.o.	Dopravce: RTT, spol. s r.o. RTT, spol. s r.o.	Příjemce: Purum s.r.o.
Razítko a podpis:	Razítko a podpis:	Razítko a podpis:
 Tušimice 23 432 01 KADAŇ Tel./fax-záhl.: 474 390 131 IČO: 25261134 DIČ: CZ25261134	 Kovářská 488/16 190 00 Praha 9 www.rtt.cz IČO: 25261134 DIČ: CZ25261134	

15. Původce:

Město Kadaň (IČ: 00261912, ZÚJ: 563323, ulice: Vintřův u Radonic, p.p.č. 100/3 k.ú., obec: Radonice)

*) - 1 - silniční, 2 - železniční, 3 - vodní, 4 - letecká, 5 - kombinovaná

Evidenční list pro přepravu nebezpečných odpadů po území ČR

Ponechá si odesílatel, potvrdí dopravce.

Číslo dokladu: 3350

Číslo listu

List č. 1

1. Odesílatel:		6. Dopravce 1:	
Oprávněná osoba (název):	RTT, spol. s r.o.	Oprávněná osoba (název):	RTT, spol. s r.o.
Ulice:	Kovářská 488/16	Ulice:	Kovářská 488/16
Místo a PSČ:	19000 Praha 9	Místo a PSČ:	19000 Praha 9
Telefon/Fax:	/	Telefon/Fax:	/
IČ:	25261134 IČZÚJ:	IČ:	25261134 IČZÚJ:
	500216		500216
2. Příjemce:		Kód druhu dopravy *):	
Oprávněná osoba (název):	Marius Pedersen a.s.	1	
Ulice:	Úprkova 33120/1	Registrační značka taž. vozu:	3AB 0136
Místo a PSČ:	41503 Teplice	Užit. hm. taž. vozu [t]:	7,50
Telefon/Fax:	/	Registrační značka návěsu:	
IČ:	42194920 IČZÚJ:	Užit. hm. návěsu [t]:	
	567442	Registrační značka přívěsu:	
3. Místo nakládky:		Užit. hm. přívěsu [t]:	
Oprávněná osoba (název):	RTT, spol. s r.o. TUŠIMICE MOB.SBĚR	Číslo želez. vagónu:	
Ulice:	2991/ZPZ/2013/PZ-2192 Kárová -mobiln	Číslo vodní, letecké zásilký:	
Místo a PSČ:	43201 Kadaň	7. Dopravce 2:	
Telefon/Fax:	/	Oprávněná osoba (název):	
IČ:	25261134 IČZÚJ:	Ulice:	
	563102	Místo a PSČ:	
4. Místo vykládky:		Telefon/Fax:	
Oprávněná osoba (název):	Skládka Tušimice a.s.	IČ:	
Ulice:	Tušimice 7	IČZÚJ:	
Místo a PSČ:	43201 Kadaň	Kód druhu dopravy *):	
Telefon/Fax:	/	Registrační značka taž. vozu:	
IČ:	25005553 IČZÚJ:	Užit. hm. taž. vozu [t]:	
	563102	Registrační značka návěsu:	
5. Připojené doklady:		Užit. hm. návěsu [t]:	
Pokyny pro příp. nehody:		Registrační značka přívěsu:	
Další doklady:		Užit. hm. přívěsu [t]:	
		Číslo želez. vagónu:	
		Číslo vodní, letecké zásilký:	

Pol.	Název nebezpečného odpadu dle Katalogu odpadů	Kód odpadu dle Katalogu odp.	Množství [t]/[ks]
8.	9.	10.	11.
1	Obaly obsahující zbytky nebezpečných látek nebo obaly těmito látkami znečištěné	150110	1,68
2	Jiné stavební a demoliční odpady (včetně směsných stavebních a demoličních odpadů) obsah	170903	3,66

12. Náklad předán dopravci:	13. Náklad předán příjemci:	14. Náklad přijal:
dne 21.03.2014	dne 21.03.2014	dne 21.03.2014
RTT, spol. s r.o.	RTT, spol. s r.o.	Příjemce: Marius Pedersen a.s.
Razítko a podpis:	Razítko a podpis:	Razítko a podpis:
Tušimice 23	Kovářská 488/16	
432 01 KADAŇ	190 00 Praha 9	
Tel.-fax-zázn.:	www.rtt.cz	
IČO: 25261134	IČO: 25261134	
DIČ: CZ25261134	DIČ: CZ25261134	
	DOPRAVA	

15. Původce:

Město Kadaň (IČ: 00261912, ZÚJ: 563323, ulice: Vintřův u Radonic, p.p.č. 100/3 k.ú., obec: Radonice)

*) - 1 - silniční, 2 - železniční, 3 - vodní, 4 - letecká, 5 - kombinovaná

FAKTURA - DAŇOVÝ DOKLAD

KOPIE

Dodavatel: IČ 25261134 DIČ CZ25261134 RTT, spol. s r.o. Kovářská 488/16 19000 Praha 9 		Číslo dokladu: 3140142 Objednávka: Smlouva:	
Pracoviště dodavatele: RTT, spol. s r.o. TUŠIMICE skladové místo Tušimice 23 43201 Kadaň		Město Kadaň Mírové náměstí 1 43201 Kadaň	
Banka: Komerční banka, a.s. Účet: 35-7404090227/0100 IBAN CZ4301000000357404090227 SWIFT KOMBCZPP		Datum uskutečnění zdanitelného plnění: 21.3.2014 Datum vystavení: 26.3.2014 Datum splatnosti: 9.4.2014 Forma úhrady: bezhotovostním převodem	
Rejstřík: OR vedený MS v Praze Složka: C 155941		Celkem k fakturaci: 148 203,22 Kč Zaokrouhlení: 0,00 Kč Celkem k úhradě: 148 203,22 Kč	
Odběratel: IČ 00261912 DIČ CZ00261912 Město Kadaň Mírové náměstí 1 43201 Kadaň			

Předmět plnění:

Fakturuje Vám na základě rozhodnutí č.j. MUKK/8522/2014 sanaci a následnou likvidaci odpadů - p.p.č. 100/3 k.ú. Vintířov u Radonic.



položka	katalog	ktg	název	množství	jedn. cena	celkem	sazba
ZNEŠKODN			Zneškodnění odpadů	1 ks	122 482,00 Kč	122 482,00 Kč	21%
Položek: 1			Hmotnost [t]: 0			122 482,00 Kč	
			Celkem:				

Skladba DPH:

sazba DPH	základ pro DPH	DPH	celkem
bez DPH:	0,00 Kč		0,00 Kč
snížená:	0,00 Kč	0,00 Kč	0,00 Kč
základní:	122 482,00 Kč	25 721,22 Kč	148 203,22 Kč
celkem:	122 482,00 Kč	25 721,22 Kč	148 203,22 Kč

Celkem k úhradě: 148 203,22 Kč

RTT
 spol. s r.o.
 Kovářská 488/16
 190 00 Praha 9
 Tel./fax-základna: 474 336 131
 474 335 078
 IČO: 25261134
 DIČ: CZ25261134
 www.rtt.cz

Jméno: Zdeněk Matoušek

Telefon: 725 005 214

Společnost RTT, spol. s r.o. je držitelem následujících certifikátů ISO:

certifikovaný systém "garance kvality" dle ČSN EN ISO 9001:2009

certifikovaný systém "vztah k ŽP" dle ČSN EN ISO 14001:2005

certifikovaný systém "bezpečnost informací" dle ČSN EN ISO 27001:2006

certifikovaný systém "BOZP" dle OHSAS 18001:2008

certifikovaný "inspekční orgán" systém dle ČSN EN ISO 17020:2005

148 203,22
 23 39 5769

SOUHLASÍ

Komerční banka, a.s.
KOMBCZPPXXX

VÝPIS
DENNÍ PŘI POHYBU NA ÚČTU
pro účet 1725441 CZK
IBAN: CZ63 0100 0000 0000 0172 5441
období: 9.4.2014
typ: běžný účet

poř. č.:
Stránka
způsob zaslání:
frekvence:

66
3
elektronicky
denní

Datum splatnosti Datum odepsání v JB	Popis Název protiúčtu Protiúčet/Kód banky Identifikace transakce	Variabilní symbol Konstantní symbol Specifický symbol	Částka má dát (na vrub)	Částka dal (ve prospěch)
9.4.2014	Platba na vrub vašeho účtu P00006YFMUR 2226222/0800 259-09042014 1602 0006YFMUR	5609080385 558 0		1141-04
9.4.2014	Platba na vrub vašeho účtu P00006YFMUS GYMNÁZIUM, KADAŇ, 5.KVĚTNA 620 2163270207/0100 259-09042014 1602 0006YFMUS	5339 558 0		
9.4.2014	Platba na vrub vašeho účtu P00006YFMVH 1041034789/5500 259-09042014 1602 0006YFMVH	1540002 308 0		654
9.4.2014	Platba na vrub vašeho účtu P00006YFMVI TEPELNÉ HOSPODÁŘSTVÍ KADAŇ S.R 27-6249100207/0100 259-09042014 1602 0006YFMVI	2014373 308 0		636
9.4.2014	Platba na vrub vašeho účtu P00006YFMVJ RTT, SPOL. S R.O. 35-7404090227/0100 259-09042014 1602 0006YFMVJ	3140142 308 0	-148 203,22	653
9.4.2014	Platba na vrub vašeho účtu P00006YFMUT 191578242/0300 259-09042014 1602 0006YFMUT	4214 308 73500445		
9.4.2014	Platba na vrub vašeho účtu P00006YFMUU NEMOCNICE KADAŇ S.R.O. 2151480207/0100 259-09042014 1602 0006YFMUU	6313 558 0		
9.4.2014	Platba na vrub vašeho účtu P00006YFMUV NEMOCNICE KADAŇ S.R.O. 2151480207/0100 259-09042014 1602 0006YFMUV	5213 558 0		1148-04

Vážená paní, vážený pane, žádáme Vás o urychlenou kontrolu uvedených údajů.
V případě nesouladu informujte, prosím, pobočku vedoucí Váš účet. Děkuje.

Komerční banka, a.s., se sídlem : Praha 1, Na Příkopě 33, čp. 969, PSČ 114 07, IČ: 4531 7054,
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1360